

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 79 (1988)

Heft: 16

Rubrik: Verbandsmitteilungen des VSE = Communications de l'UCS

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Das Protokoll der Herbstversammlung 1987 in Wildegg, der Jahresbericht des Präsidenten, die Jahresrechnung 1987 sowie das Budget 1988 wurden genehmigt.

Die zweite Amtszeit des Präsidenten ist abgelaufen. Herr Rolf Haldimann, Betriebsleiter der Gemeindewerke Rüti ZH, stellt sich auch weiterhin dem Verband zur Verfügung und wurde in Anbetracht seiner Verdienste einstimmig und mit grossem Beifall wiedergewählt.

Die neu aufgenommenen Aktivmitglieder sind die Betriebsleiter Bühlmann (Muri), Litscher (Davos), Munz (Baden), Ryffel (Stäfa), Schönenberger (Zollikon).

Die Herbstversammlung wird am 15. September 1988 in Bad Ragaz abgehalten.

Im Anschluss an den offiziellen Teil der Versammlung referierte Herr Direktor Max Breu (Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke - VSE) über «Die Schweizerische Elektrizitätswirtschaft im Spannungsfeld der Politik».

Zwei Betriebsbesichtigungen standen nach dem Mittagessen zur Wahl: Feller AG, Horgen, und Dow Chemical Europa SA, Horgen.

F. Wegscheider

ou encore comme site de la plus grande mine de lignite de Suisse au XVIe siècle.

Le procès-verbal de l'Assemblée d'automne 1987 à Wildegg, le rapport annuel du président, les comptes annuels 1987 ainsi que le budget 1988 ont été approuvés.

Le deuxième mandat du président, M. Rolf Haldimann, chef d'exploitation de l'entreprise communale de Rüti (ZH), étant arrivé à terme, il a toutefois accepté un nouveau mandat et, compte tenu de ses mérites, a été réélu par acclamations.

Les chefs d'exploitation MM. Bühlmann (Muri), Litscher (Davos), Munz (Baden), Ryffel (Stäfa), Schönenberger (Zollikon) ont été élus comme nouveaux membres actifs.

L'Assemblée d'automne se tiendra le 15 septembre 1988 à Bad Ragaz.

La partie officielle de l'assemblée une fois achevée, M. Max Breu, directeur de l'Union des Centrales Suisses d'Electricité (UCS), a présenté un exposé sur «Die schweizerische Elektrizitätswirtschaft im Spannungsfeld der Politik» (L'économie électrique suisse et la politique).

Après le déjeuner, les participants ont pu choisir entre deux visites d'entreprises, soit Feller AG, soit Dow Chemical Europe SA, toutes deux à Horgen.

F. Wegscheider

Call for Papers

Unipede-Symposium über Fragen der Stromverteilung

Die Unipede führt vom 25. bis 27. Oktober 1989 in Lissabon ein Symposium über Fragen der Stromverteilung durch, welches sich mit folgenden Themen befasst:

1. Bewertung des Kundendienstes
2. Offerierte Dienstleistung für den Konsumenten
3. Technische Konzepte des Stromverteilungssystems
4. Wirtschaftlichkeit des Verteilungssystems
5. Betrieb des Verteilnetzes

Anträge für Symposiumsbeiträge sind bis spätestens 15. September 1988 mittels speziellem Antragsformular, das beim VSE-Sekretariat (Herr Mutzner) bezogen werden kann, einzureichen. *Mz*

Propositions de communications

Unipede: Colloque sur la Distribution

L'Unipede organisera le deuxième Colloque sur la distribution «Qualité de Service Futur». Cette manifestation aura lieu à Lisbonne du 25 au 27 octobre 1989. Liste des thèmes principaux:

1. Définition de la qualité du service
2. Prestations offertes aux consommateurs
3. Conception technique du système de distribution
4. Economie du système de distribution
5. Exploitation du système technique de distribution

Les propositions de communications devront être soumises au plus tard le 15 septembre 1988 avec formulaire spécial, qui peut être retiré au secrétariat de l'UCS (M. Mutzner). *Mz*

Verbandsmitteilungen des VSE **Communications de l'UCS**

Stellenbörse Netzelektriker / Bourse aux emplois pour électriciens de réseau

(Kontaktperson in Klammern / Personne à contacter entre parenthèses)

Offene Stellen / Emplois vacants

Ref.-Nr. 2116 Elektrizitätswerk Bündner Oberland, Ilanz: Netzelektriker/Elektromonteur/Kabelmonteur für Leitungsbau und Unterhaltsarbeiten. (Hr. G. Cavelti, Tel. 086/2 26 26)

257. Meisterprüfung VSEI/VSE

Die Meisterprüfung Nr. 257 für Elektro-Installateure vom 5. bis 8. Juli 1988 in Biel haben folgende Kandidaten mit Erfolg bestanden:

Appert Christian, 9202 Gossau
Federer Ruedi, 8246 Langwiesen
Hänseler Beat, 8197 Rafz
Horb Heinz, 3322 Schönbühl
Hotz Beat, 8432 Zweidlen
Kälin Thomas, 3713 Reichenbach
Kenner Martin, 8008 Zürich

Examens de maîtrise USIE/UCS

Les candidats suivants ont passé avec succès l'examen de maîtrise N° 257 pour installateurs-électriciens du 5 au 8 juillet 1988 à Bienne:

Kunz Hans, 3612 Steffisburg
Meyer Robert, 9403 Goldach
Reich Urs, 7414 Sils i.E.
Rüegg Richard, 6300 Zug
Von Ehrenberg Markus, 6005 Luzern
Wittwer Werner, 3800 Unterseen
Zünd Jan, 8600 Dübendorf
(Prüfung nur in deutscher Sprache)

Wir gratulieren allen Kandidaten zu ihrem Prüfungserfolg.
Meisterprüfungskommission VSEI/VSE

Nous félicitons les heureux candidats de leur succès à l'examen.
Commission des examens de maîtrise USIE/UCS

Öffentlichkeitsarbeit Relations publiques

Broschüre Netzelektriker neu auch in deutscher Sprache

Seit Ende Juni ist die Broschüre «Netzelektriker – ein Beruf für Männer» auch in deutscher Sprache erhältlich. Die farbige, ansprechend gestaltete Broschüre wird vor allem Jugendliche ansprechen, die vor der Berufswahl stehen. Sie eignet sich deshalb zur Abgabe an Abschlussklassen, Berufswahlschulen, Berufsberater usw.

Die Broschüre kann bei den meisten Elektrizitätswerken gratis bezogen werden. Sofern dort nicht erhältlich, kann die deutsche Ausgabe beim Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke, Bahnhofplatz 3, Postfach, 8023 Zürich bestellt werden. Die französische Version ist bei der OFEL, Case postale 307, 1000 Lausanne 9 erhältlich.



Version allemande de la brochure «Electricien de réseau»

La brochure «Electricien de réseau – un métier d'homme» existe en version allemande depuis la fin juin. Cette brochure en couleurs intéressera avant tout les jeunes ayant à se décider quant à leur avenir professionnel. Elle peut donc fort bien être distribuée, entre autres, à des classes terminales et des centres d'orientation professionnelle.

La plupart des entreprises d'électricité mettent gratuitement la brochure à disposition, brochure dont la version allemande peut également être demandée à l'Union des Centrales Suisses d'Electricité, Bahnhofplatz 3, case postale, 8023 Zurich. La version française peut être obtenue auprès de l'OFEL, case postale 307, 1000 Lausanne 9.